

ZMLUVA O DIELO A LICENČNÁ ZMLUVA

uzavretá podľa ustanovenia § 536 a nasl. Obchodného zákonníka a
ustanovenia § 65 a nasl. Autorského zákona

I. Zmluvné strany

Dodávateľ: **Mgr. art. Karolína Kamenská**
sídlo: [redacted] 96261
IČO: [redacted]
DIČ: [redacted]
bankové spojenie:
číslo účtu: [redacted] 4082

(ďalej len ako „dodávateľ“ alebo „zhotoviteľ“)

a

Objednávateľ: **Bratislavská organizácia cestovného ruchu**
sídlo: [redacted]
IČO: [redacted]
DIČ: [redacted]
IČ DPH: [redacted]
registrácia: [redacted] ho rozvoja SR
2/SCR
bankové spojenie:
číslo účtu: [redacted]
v mene ktorého konajú: [redacted] stavenstva a

(ďalej len ako „BTB“ alebo „objednávateľ“)

II. Úvodné ustanovenia

1. BTB má záujem o zabezpečenie historických kostýmov v zmysle čl. III tejto zmluvy na účely propagácie Bratislavy a jej histórie.
2. Na zadanie zákazky podľa tejto zmluvy sa podľa ustanovenia § 1 ods. 12 písm. f zákona č. 343/2015 o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o verejnom obstarávaní“) nevzťahuje zákon o verejnom obstarávaní.
3. BTB v záujme hospodárneho nakladania s finančnými zdrojmi BTB oslovil niekoľko subjektov, ktoré podnikajú v oblasti predmetu tejto zmluvy (dodanie historických



kostýmov), a identifikoval ponuku dodávateľa z hľadiska výšky odplaty ako najvýhodnejšiu.

4. Za účelom zabezpečenia historických kostýmov uzatvára BTB s dodávateľom túto zmluvu.

III.

Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy o dielo (ďalej len „zmluva“) je záväzok zhotoviteľa zhotoviť dielo: historické/dobové kostýmy z obdobia 18. storočia – obdobia vlády Márie Terézie, ako aj príslušenstvo k týmto kostýmom, za podmienok dohodnutých v tejto zmluve. Presná špecifikácia prác a dodávok diela je uvedená v prílohe č. 1 - Opis predmetu zákazky a je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy. Dielo v zmysle tejto zmluvy predstavuje
 - (i) mužský kostým – univerzálna veľkosť, dekoratívny, zdobený
 - (ii) ženský kostým – univerzálna veľkosť, dekoratívny, zdobený
 - (iii) dva kostýmy pre deti – univerzálna veľkosť, dekoratívne, zdobené
 - (iv) žezlo, jablko a guľa z imitácie zlatého kovu
 - (v) štyri koruny z imitácie zlatého kovu zdobeného farebnými kameňmi
 - (vi) štyri zamatové vankúše na korunovačné klenoty
 - (vii) ručne maľovaná zástava na drevenej tyči do ruky
 - (viii) 4x obaly na kostýmy s vešiakmi, 1x úložný box na korunu a klenoty
 - (ix) 1x závesný systém na kostýmy - stojan(ďalej len ako „Historické kostýmy“) podľa špecifikácie v prílohe č. 1
2. Zhotoviteľ sa zaväzuje pre objednávateľa podľa podmienok dohodnutých v tejto zmluve riadne, včas, bez vád a nedorobkov zhotovené dielo odovzdať objednávateľovi protokolom o odovzdaní a prevzatí diela.
 - a) Zhotoviteľ sa zaväzuje objednávateľovi dodať:
 - i) dizajnový návrh Historických kostýmov (ďalej len ako „Návrh Historických kostýmov“)
 - ii) ako aj
 - b) samotné Historické kostýmy,
3. Objednávateľ sa zaväzuje dielo zhotovené v súlade s touto zmluvou prevziať a zaplatiť za dielo dohodnutú cenu podľa podmienok dohodnutých v tejto zmluve.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že Návrh Historických kostýmov musí mať primeranú mieru historickej autenticity; strih a veľkosť kostýmov musia byť univerzálne, t.j. využiteľné pre širokú verejnosť. Základným východiskom pre použitie materiálov a vlastné vyhotovenie Historických kostýmov musí byť ich odolnosť voči poškodeniu a nenáročnosť na údržbu.



IV.

Dodanie Návrhu Historických kostýmov

1. Dodávateľ sa zaväzuje dodať BTB Návrh Historických kostýmov, najmä ich nákres (pohľad spredu, z boku a zozadu, vrátane zväčšených detailov), strih a odporúčanie na použitie textílií a iných materiálov, príp. alternáciu farieb, a to v lehote do jedného týždňa od podpisu zmluvy elektronicky na adresu morong@visitbratislava.com vo formáte pdf.
2. O odovzdaní a prevzatí Návrhu Historických kostýmov spíše zhotoviteľ protokol o odovzdaní a prevzatí návrhu diela, ktorý podpíšu splnomocnení zástupcovia zmluvných strán.
3. BTB je v lehote 5 pracovných dní od doručenia Návrhu Historických kostýmov oprávnené požiadať o úpravu Návrhu Historických kostýmov. Zásadné pripomienky a požiadavky BTB je dodávateľ povinný akceptovať, v prípade, že tieto pripomienky neovplyvnia lehotu dodania diela a neovplyvnia cenu diela. Pokiaľ by pripomienky BTB ovplyvnili lehotu na dodanie diela alebo cenu diela, zmluvné strany sa dohodli na podpísaní dodatku k tejto Zmluve, kde sa upravujú nové podmienky dodania diela.

V.

Dodanie Historických kostýmov

1. Zmluvné strany sa dohodli, že dodávateľ sa zaväzuje dodať Historické kostýmy v lehote do jedného mesiaca od ukončenia pripomienkového konania podľa článku IV. a to do prevádzkarne BTB na Šafárikovom nám. č. 3 v Bratislave.
2. O odovzdaní a prevzatí Historických kostýmov spíše zhotoviteľ protokol o odovzdaní a prevzatí diela, ktorý podpíšu splnomocnení zástupcovia zmluvných strán. V prípade, že dielo bude vykazovať vady a zjavné nedorobky, objednávateľ je oprávnený rozhodnúť sa, či dielo prevezme a do protokolu o odovzdaní a prevzatí diela popíše tieto vady a nedorobky spolu s lehotou, v rámci ktorej sa ich zhotoviteľ zaväzuje odstrániť, alebo sa rozhodne nepodpísať protokol o odovzdaní a prevzatí diela - v tom prípade sa so zhotoviteľom písomne dohodne na predĺžení lehoty na odovzdanie diela a podpísaní protokolu o odovzdaní a prevzatí diela.

VI.

Povinnosti zmluvných strán

1. Dodávateľ sa zaväzuje postupovať pri vyhotovení Návrhu Historických kostýmov a Historických kostýmov s odbornou starostlivosťou a dodať ich riadne a včas.
2. BTB sa zaväzuje poskytnúť dodávateľovi všetku potrebnú súčinnosť na vytvorenie Návrhu Historických kostýmov a Historických kostýmov.
3. Kontaktnou osobou BTB, ktorá je oprávnená v mene BTB komunikovať vo veciach



týkajúcich a sa plnenia tejto zmluvy v mene BTB je Mgr. Alžbeta Szabóová, tel. č. +421 918 582 343, mail: szaboova@visitbratislava.com a Mgr. Art František Morong, tel. č.: 0902/985 826, mail: morong@visitbratislava.com.

4. Zmluvné strany sa dohodli, že odovzdaním Historických kostýmov preberá BTB zodpovednosť za predmet zmluvy, vlastníkom predmetu zmluvy sa stáva až po úplnom zaplatení dohodnutej sumy.

VII.

Odplata za plnenie predmetu tejto zmluvy

1. Zmluvné strany sa dohodli, že odplata za plnenie predmetu tejto zmluvy je 4000,- Eur (slovom: štyritisíc eur) vrátane DPH, dodávateľ nie je platca DPH. Odplata je konečná a zahŕňa odmenu za dodanie Návrhu Historických kostýmov v sume 500,- Eur (slovom: päťsto eur) a odmenu za dodanie Historických kostýmov v sume 3000,- Eur (slovom: tritisíc eur), ako aj odplatu za udelenie licencie na Návrh Historických kostýmov v sume 500,- Eur (slovom: päťsto eur). Odplata je konečná a zahŕňa v sebe všetky náklady dodávateľa na plnenie tejto zmluvy.
2. Dodávateľ je oprávnený fakturovať odmenu za plnenie tejto zmluvy po dodaní Historických kostýmov. Lehota splatnosti odmeny je 30 dní od doručenia faktúry BTB, pričom faktúra musí obsahovať náležitosti podľa § 10 ods. 1 zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov. Súčasťou faktúry musia byť oba preberacie protokoly (čl. IV. bod 2. a čl. V. bod 2. tejto zmluvy).

VIII.

Vady a opravy Historických kostýmov

1. Dodávateľ poskytuje BTB na Historické kostýmy všetky ich časti záručnú dobu 12 mesiacov odo dňa ich dodania. Záruka sa vzťahuje na kvalitu použitého materiálu a prevedenie prác pri zhotovení predmetu zmluvy. Záruka sa v žiadnom prípade nevzťahuje na opotrebenie a poškodenie vzniknuté nesprávnym a neprimeraným používaním predmetu zmluvy.
2. Zárukou preberá zhotoviteľ záväzok, že predmet diela bude počas záruky spôsobilý na použitie na dohodnutý účel a zachová si dohodnuté vlastnosti a kvalitu.
3. Zhotoviteľ sa zaväzuje dodať dielo bez väd. Pokiaľ sa pri dodávke vady na diele vyskytnú, objednávateľ sa zaväzuje poskytnúť zhotoviteľovi dostatočnú lehotu na ich odstránenie. Pokiaľ ich Zhotoviteľ v tejto lehote neodstráni, objednávateľ môže odstúpiť od zmluvy.



4. Zhotoviteľ nezodpovedá za vady diela, ktoré nastali v dôsledku neodborného zásahu alebo nesprávneho užívania zo strany objednávateľa alebo tretej osoby alebo okolnosťami, ktoré vylučujú zodpovednosť zhotoviteľa.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že počas obdobia 12 mesiacov odo dňa dodania Historických kostýmov zabezpečí dodávateľ v prípade potreby aj všetky prípadné opravy Historických kostýmov. Odplata za realizáciu týchto opráv ale nie je zahrnutá v odmene za dodanie Historických kostýmov v zmysle článku VII. ods. 2 tejto zmluvy a bude sa riadiť samostatnou dohodou zmluvných strán.

IX. Sankcie

1. Ak sa dodávateľ dostane do omeškania s plnením tejto zmluvy, môže BTB požadovať zmluvnú pokutu vo výške 0,5 % odplaty za plnenie predmetu tejto zmluvy, a to za každý deň omeškania. V tomto prípade je BTB oprávnený tiež odstúpiť od tejto zmluvy.
2. Ak dodávateľ neposkytne plnenie predmetu tejto zmluvy riadne alebo vo vyhovujúcej kvalite, má BTB právo uplatniť si voči nemu zmluvnú pokutu max. vo výške hodnoty predmetu tejto zmluvy. Tým nie je dotknutý nárok BTB na náhradu škody.
3. Ak sa objednávateľ dostane do omeškania s úhradou splatnosti fakturovanej sumy, dodávateľ má nárok požadovať zmluvnú pokutu vo výške 0,5% dlžnej sumy za každý deň omeškania.

X. Predčasné ukončenie zmluvy

1. Pred ukončením tejto zmluvy jej splnením je možné zmluvu ukončiť dohodou zmluvných strán alebo odstúpením. Odstúpenie od tejto zmluvy je možné za nasledujúcich podmienok:
 - a) omeškanie zhotoviteľa s uskutočnením predmetu zmluvy oproti dohodnutému termínu o viac ako 10 dní, okrem prípadov, ktoré by omeškanie ospravedlňovali (vyššia moc),
 - b) ak cena bude fakturovaná v rozpore s platobnými podmienkami dohodnutými v tejto zmluve,
 - c) zhotoviteľ zhotoví objednávateľovi predmet zmluvy takým spôsobom, ktorý je v rozpore s touto zmluvou,
 - d) zhotoviteľ z vlastného popudu zastaví práce alebo opustí miesta plnenia,
 - e) objednávateľ je v omeškaní so zaplatením faktúry o viac ako 30 kalendárnych dní.



XI. Licencia

1. Spolu s odovzdaním Návrhu Historických kostýmov, ktorý je autorským dielom, udeľuje dodávateľ súhlas na jeho každé použitie v zmysle ustanovenia § 19 ods. 2 Autorského zákona, a to najmä v rámci všetkých foriem propagačných a informačných aktivít uskutočňovaných BTB ako aj v súvislosti s nimi. Zmluvné strany sa výslovne dohodli, že licencia udelená v tejto zmluve je výhradná. BTB nie je povinný licenciu použiť.
2. Dodávateľ zodpovedá za to, že je výlučným nositeľom autorských práv k Návrhu Historických kostýmov, resp. je oprávnený poskytnúť BTB licenciu na Návrh Historických kostýmov, a zodpovedá za to, že Návrh Historických kostýmov je v súlade s platnými právnymi predpismi.
3. BTB je oprávnený udeliť tretej osobe súhlas na použitie Návrhu Historických kostýmov v rozsahu udelenej licencie, takéto použitie Návrhu Historických kostýmov musí slúžiť len pre účely BTB, a to v rámci všetkých foriem propagačných a informačných aktivít uskutočňovaných BTB ako aj v súvislosti s nimi. BTB nie je oprávnený postúpiť licenciu zmluvou na tretie osoby, v prípade, ak by BTB chcelo postúpiť licenciu na tretiu osobu, musí získať písomný súhlas dodávateľa.
4. Dodávateľ udeľuje BTB v zmysle tohto článku zmluvy licenciu vo vecne, časovo a teritoriálne neobmedzenom rozsahu, bez možnosti jej vypovedania alebo odvolania. BTB nie je povinný licenciu využiť.

XII. Záverečné ustanovenia


1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v zmysle ust. § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov a ust. § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka.
2. Táto zmluva sa môže meniť len dohodou zmluvných strán v písomnej forme.
3. Právne vzťahy v tejto zmluve neupravené sa riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka, Autorského zákona a iných všeobecne záväzných právnych predpisov.
4. Ak zmluvná strana neoznámí druhej zmluvnej strane inú adresu, zmluvné strany komunikujú prostredníctvom adries uvedených v čl. I. tejto zmluvy.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že akékoľvek spory týkajúce sa práv a povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy budú riešiť primárne mimosúdnu cestou - dohodou.
6. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú jej prílohy, a to:
Príloha č. 1 – Špecifikácia predmetu zákazky



7. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach, pričom každá zmluvná strany po jej podpise oboma zmluvnými stranami dostane jedno vyhotovenie.
8. Zmluvné strany vyhlasujú, že táto zmluva plne zodpovedá ich skutočnej vôli, ktorú prejavili slobodne, vážne, určite a zrozumiteľne, bez omylu, bez akéhokoľvek psychického alebo fyzického nátlaku.
9. Zmluvné strany prehlasujú, že si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpísali.

V Bratislave dňa 18.8. 2016

V BRATISLAVE dňa 18.8. 2016

 ácia

Ing. Alžbeta Melicharová
predsedníčka predstavenstva
Bratislavskej organizácie cestovného ruchu



Karolína Kamenská



FOTO-VIDEO POINT charakteristika projektu:

Technologicky inovatívne, vizuálno - interaktívne produkčné zadanie pre zabezpečenie tematického podporného produktu CR, vytvoreného pre Bratislavskú organizáciu cestovného ruchu. Zámerom je zabezpečenie interaktívnej vizuálne pútavej atraktivity, spojenej s prezentáciou hlavného mesta. Prostredníctvom nových moderných technológií chceme obohatiť program návštevníkov Michalskej veže o aktívny zážitkový formát, umocňujúci korunovačnú tému expozície mestského múzea. Na tomto pointe si návštevníci urobia fotku v korunovačných kostýmoch s klenotmi, ktoré sú predmetom tohto výberového konania.

ŠPECIFIKÁCIA PREDMETU ZÁKAZKY – historické kostýmy

Historické korunovačné kostýmy pre použitie ku korunovačnému pointu, ktorý bude situovaný v Michalskej veži. Daný korunovačný point bude slúžiť ako atraktivita pre návštevníkov, pri ktorom si budú môcť urobiť fotografiu v korunovačných kostýmoch s historickým pozadím.

Zákazka pozostáva zo 4 kostýmov a korunovačných rekvizít/ doplnkov.

KORUNOVAČNÉ KOSTÝMY

Všetky kostýmy musia spĺňať tieto prvky:

- **Dodržanie historickej línie:** Všetky kostýmy majú vychádzať z obdobia Márie Terézie a z obdobia korunovácií v Bratislave (roky 1550 - 1830). Svojim vzhľadom musia pripomínať danú dobu. Štýl oblečenia musí byť honosný, kráľovský, aby sa umocnil dojem z fotografie. Zasadit' do renesančno-barokovej módy.
- **Jednoduchosť v obliekaní:** musia sa obliekať jednoducho, behom pár sekúnd, žiadne zložité gombíky, zipsy, zaväzovania. Kostým musí na návštevníkovi vydržať oblečený pár sekúnd.
- **Čistenie:** kostýmy sa raz za sezónu budú čistiť, musia preto spĺňať podmienky čistenia v čistiarni.
- **Univerzálna veľkosť:** kostýmy – detské aj pre dospelých by mali mať jednoduchý strih vhodný takmer pre všetky veľkosti od S do XL, aby jednoducho sedeli na takmer každý typ postavy

Séria týchto kostýmov pozostáva z kostýmov panovníkov: kráľovná, kráľ, princezná a princ a korunovačných klenoty: koruny, detské koruny, žezlo, jablko, guľa a doplnkov: vankúš na korunovačné klenoty, zástava mesta, vešiaky a obaly na kostýmy.

Kráľovná

Dekoratívny plášť s otvorom na zadnej strane s dlhými rukávami. Bohaté dekorovanie, použitie - výšivka, kožušina, zlato.

Kráľ

Celotelový voľný plášť, tmavá farba v kombinácii s medenou. Otvor na zadnej strane, dlhé rukávy. Bohaté zdobenie, riasenie

Princ

Dekoratívny voľný plášť do pol stehien, môže byť aj bez rukávov, zdobený, vyšívajú. Hravosť.

Princezná

Dekoratívny voľný plášť do pol stehien, môže byť aj bez rukávov, zdobený, vyšívaný. Hravosť.

KORUNOVAČNÉ KLENOTY/ Rekvizity, repliky

Koruny pre kráľa a kráľovnú

Napodobeniny rakúsko-uhorských korún, ako svätoštefanská koruna, majú pôsobiť ako autentické klenoty, zlatý povrch s farebnými kameňmi, materiál: ľahký kov, vnútorné a vonkajšie tapacírovanie.

Koruny pre deti

Jednoduchšie koruny, iné vtipné rekvizity napr. ako čelenky, použitie kameňov, zlatá farba.

Zlaté žezlo, jablko a guľa

Vyrobené z ľahkého kovu, príp. dreva natretého zlatou lesklou farbou.

Všetky doplnky a kostýmy musia spĺňať autentickosť danej doby, zapadať do prostredia, musia byť honosné, mierne „rozprávkové“.

DOPLNKY

Vankúš na korunovačné klenoty

Zamatový vankúš veľký tak, aby sa naň zmestila kráľovská koruna so žezlom a jablkom, zdobená zlatou stuhou, s brmbolcami na rohoch.

Zástava

Ručne maľovaná zástava na tkanine, na drevenej tyči so symbolmi mesta, veľkosť aspoň 50x50cm

Vhodná aj pre označenie /celého projektu/ vlajkou.

Dodanie do 30 dní od podpisu zmluvy.

Kostýmy musia byť dodané na pevných vešiakoch a v obaloch zabraňujúcich ich zničenie a ušpinenie. Obal musí byť vhodný na prevoz týchto kostýmov.